



第 442 号 アジア経済メールマガジン「Biweekly」

発行日：2022 年 9 月 27 日

発行元：公益財団法人富山県新世紀産業機構 アジア経済交流センター

<https://www.near21.jp/>

協 力：ジェトロ富山



【目 次】

○ イベント・各種募集のお知らせ

- (1) 【11 月 9 日】「対面型 海外販路開拓商談会」参加企業募集のご案内 **締切延長！**
- (2) 【11 月 4 日&18 日】オンライン型 海外販路開拓商談会「中東湾岸諸国向け」
参加企業募集のご案内 **NEW!**
- (3) 【11 月 11 日&12 日】中国向けライブコマースで県産品を PR する事業者の募集
について
- (4) 【インドネシア投資省/10 月 6 日】
日本・インドネシア医薬品医療機器ビジネスマッチング開催のご案内 **NEW!**
- (5) ASEAN 等海外市場開拓事業助成金 利用者募集のご案内
- (6) 【富山県】とやま輸出拡大活動支援事業費補助金のご案内
- (7) 【9 月 28 日&29 日】富山県・米国オレゴン州とのオンライン経済交流のご案内

○ アジア経済交流センターからのお知らせ

- (1) 10 月の富山県海外販路開拓サポートデスクのご案内 **NEW!**
- (2) 新型コロナウイルス感染症関連情報特設ページのご案内

○ ジェトロからのお知らせ

- (1) 海外における EC 販売プロジェクト JAPAN MALL
- (2) 「新輸出大国コンソーシアム」専門家による海外展開支援
パートナーによるハンズオン支援

○ トピックス

○ 配信登録・停止・配信先変更などのご案内

い。)

◆参加バイヤー：kns Corporation ME FZ LLC (UAE/ドバイ)

◆分野：食品（飲料を含む）

◆申込期限：2022年10月7日(金)17:00 [定員になり次第締切]

※ 詳細・参加申込につきましては、関連 URL をご確認ください。

→<https://www.near21.jp/kan/buyer/2022b.html>

■□-----□■

(3) 【11月11日&12日】中国向けライブコマースで県産品をPRする事業者の募集 について

■□-----□■

富山県新世紀産業機構では、県産品のPRのために、富山県内の会場で本県産品に特化した中国の消費者向けライブコマースを開催します。つきましては、そのライブコマースに参加する事業者を募集します。ライブコマース中は、本事業受託者との契約により、実際に商品を販売することが可能です。是非ご応募ください！

<ライブコマースの概要>

◆日時：令和4年11月11日（金）13:00～17:00頃

令和4年11月12日（土）10:00～14:00頃

◆対象商品：伝統工芸品、日用品、食品等

※食品は常温で輸送や保管が可能なもの

◆費用：無料

◆対象者：富山県内に事業場又は工場を有する事業者

◆申込締切：2022年10月7日（金）17:00

<本事業のポイント>

- ・ライブコマースを身をもって体験できます！
- ・現地の生の声が収集可能です！
- ・中国で「独身の日」である11月11日周辺で開催します！

→詳細・お申込みにあたっては次の URL をご確認ください。

<https://www.near21.jp/kan/info/2022/livecommerce.html>

※お申込みにあたっては、URL 内の関連ファイル「参加事業者募集のご案内」をご確認をお願いします。

■ □ ----- □ ■
(4) 【インドネシア投資省/10月6日】 NEW!

日本・インドネシア医薬品医療機器ビジネスマッチング開催のご案内

■ □ ----- □ ■

インドネシア投資省からのご案内です。インドネシアの医薬品、医療機器企業との商談会をきっかけとして、新規取引先の開拓、新たなパートナー企業の発掘などの機会を提供し、医薬品及び医療機器産業の活性化と日本とインドネシア双方の参加者にとってのビジネスチャンスに寄与することを目的として「日本・インドネシア医薬品医療機器ビジネスマッチング」を開催します。

◆開催日時：2022年10月6日（木）16時00分-18時00分

※1社ごとに時間割を設定します。

◆会場：OBIC 御堂筋ビル ホールC

〒541-0046 大阪府大阪府中央区平野町4丁目2-3

◆開催規模：来日インドネシア企業7社、広報展示ブース2社程度（会場内）

◆対象：日本の医薬品関連企業、医療機器関連企業

◆締切：2022年10月3日（月）

◆お問い合わせ先：

在大阪インドネシア共和国総領事館 經濟部

〒530-0005 大阪府北区中之島 6-2-40 中之島インテスビル 22階

TEL 06-6449-9887 e-mail: ekonomi@indonesia-osaka.org

※詳細・お申し込みは下記 URL をご覧ください。

http://www.bkpm-jpn.com/download/publication/upcoming_events/bm2022.10.pdf

■ □ ----- □ ■
(5) ASEAN 等海外市場開拓事業 助成金 利用者募集のご案内

■ □ ----- □ ■

富山県新世紀産業機構では、富山県内企業の皆様の、東アジア・ASEAN 諸国を対象とした新たな市場販路開拓の取り組みに対し、経費の一部を支援します。

◆対象者：富山県内に事業所を有する企業で、東アジア・ASEAN 諸国を対象とする次の事業を実施する者

- ・見本市・展示会への出展
- ・商談会への参加
- ・越境 EC への新規参入（越境 EC サイトの構築、越境 EC モールへの出店等）
- ・市場調査（現地調査、テストマーケティング等）

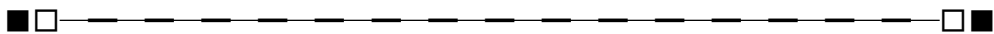
◆助成率・助成金額：対象経費の1/2（上限100千円）

◆対象経費：出展・参加等経費、渡航費、宿泊料、借料、印刷製本費、通信運搬費、広告宣伝費、通訳料・翻訳料、外注費・委託費

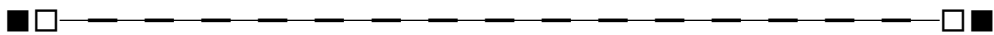
◆募集締切：2022年10月31日（月）17:00

詳しくは次の URL をご覧ください。

https://www.near21.jp/nprec/topics_detail_phtml?Record_ID=9b3591b9cca0982e83208a4496eb0c22



(6) とやま輸出拡大活動支援事業費補助金のご案内



この度、県では、農林水産物等の輸出に取り組む生産者・事業者を支援するため、海外商談会への出展や現地ニーズを反映した商品開発を支援する「トライアル型」と、さらなる販路拡大や現地プロモーションを支援する「発展型」の2つのメニューを創設しました。

◆補助対象事業者：

富山県内の農林水産物の生産者及び食品を製造する食品関連企業等

<トライアル型>

- ◆対象経費：・海外を対象とした展示会、見本市、商談会（オンライン含）への出展
・海外向け商品開発研究、パッケージ改良、成分分析

◆補助率：事業に要する経費の1/2

◆限度額：50万円以内

◆実施期間：単年度

◆補助回数：補助上限内で年2回まで

<発展型>

- ◆対象経費：・海外向け商品開発研究、パッケージ改良、成分分析
・輸出コンサルティングを活用した市場調査や戦略策定、現地プロモーターと連携した販路開拓や販促活動

◆補助率：事業に要する経費の1/2

◆限度額：100万円以内

◆実施期間：2カ年度

◆募集期間（トライアル・発展型共通）：2022年6月30日（木）～12月28日（水）

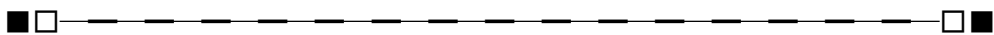
※予算額に達した時点で、募集終了とします。

◆お問い合わせ先：

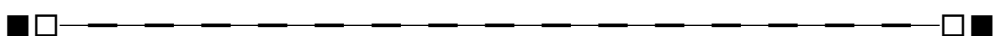
富山県農林水産部市場戦略推進課輸出促進係
〒930-0004 富山市桜橋通り5-13 富山興銀ビル11階
TEL：076-444-3227 FAX：076-444-4407

※詳細・お申し込みは次のURLをご覧ください

<https://www.pref.toyama.jp/1601/sangyou/nourinsuisan/nougyou/hojyokin.html>



(7) 【9月28日&29日】富山県・米国オレゴン州とのオンライン経済交流のご案内



富山県と米国オレゴン州は友好提携締結30周年を迎え、これまで以上に自治体間の友好関係が深まっています。この度、富山県及びジェトロ富山は、オレゴン州政府・オレゴン州経済開発局（Business Oregon）との協力により、経済交流促進のためのオンラインイベントを開催します。

本イベントでは、富山県と米国オレゴン州の研究機関や事業社による発表等を通

じて、参加者の皆様に将来のビジネスパートナーとの出会い・挨拶の機会を提供します。有識者による基調講演や富山県企業のプレゼンテーションも予定されています。この機会に是非、ご参加ください。

◆日時：1日目 2022年9月28日（水）8:30～10:30（日本時間）

2日目 2022年9月29日（木）8:30～10:30（日本時間）

◆場所：オンライン開催（ライブ配信）※使用アプリケーション：Zoom（予定）

◆費用：無料

◆定員：50名（先着順）※定員に達した場合のみご連絡します

◆締切：イベント参加をご希望の方 9/26（月）12:00

※プレゼンターの募集は既に締め切りました。

◆お問い合わせ先：ジェトロ富山（担当：高村、森岡）

Tel 076-415-7971

E-mail toy@jetro.go.jp

※お申込み・詳細はこちら↓

<https://www.jetro.go.jp/events/toy/38af8efc91d0ae9a.html>

<オンラインイベントの概要>

【1日目】9月28日（水）

テーマ：ものづくり産業における将来の連携を形成しよう

対象：機械、自動車、精密機器、電子・電気、鋳造・金型、金属加工、

プラスチック、アルミニウム製品、IT、化学、医薬品等の製造業、商社等

内容：1 基調講演

・「アルミニウム材料研究の最先端」

富山大学 教授・工学博士 柴柳 敏哉 氏

・「OMIC との産業界連携・研究の推進」

オレゴン州マニファクチャリング・イノベーション・センター

リサーチ&ディベロップメント クレイグ キャンベル 氏

2 富山県企業によるプレゼンテーション

（参加企業）

・SUGINO Corp.

・Kitamura Machinery of USA

3 オレゴン州企業によるプレゼン

【2日目】9月29日（木）

テーマ：富山の魅力的な食と工芸を探検しよう

対象：食品、酒、工芸品・日用品

内容：1 オレゴン企業によるプレゼンテーション

2 富山県企業によるプレゼンテーション

（参加企業）・吉乃友酒造有限会社

・株式会社天高く

・山元醸造株式会社

・旬馬ゆきの 旬馬

・株式会社河島建具

・株式会社宮津商店

・株式会社ナガエ

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆<アジア経済交流センターからのお知らせ>◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

■□-----□■

(1) 10月の富山県海外販路開拓サポートデスクのご案内

■□-----□■

「富山県海外販路開拓サポートデスク」では、海外ビジネスに各専門分野のアドバイザーが、中小企業の皆様からの海外ビジネスに関する各種ご相談に対応しています。また、海外ビジネスサポートデスクと連携し、現地での情報収集を支援いたします。お気軽にご相談ください。

メールや電話、ZOOMでの相談も受け付けておりますので、コンサルティングをご希望される方は、お気軽に当センターまでお問い合わせください。

<アジア経済交流センターコンサルティング担当一覧>

○藤野顧問（中国ビジネス全般）

※お問い合わせください

○鎌田センター長（東南アジア、韓国）

10月5日（水）9：00～15：00

10月21日（金）9：00～15：00

10月31日（月）9：00～15：00

○福井海外ビジネスアドバイザー（東南アジア、中国）

10月12日（水）13：00～17：00、10月13日（木）9：00～15：00

10月19日（水）13：00～17：00、10月20日（木）9：00～15：00

10月26日（水）13：00～17：00、10月27日（木）9：00～15：00

※福井アドバイザーのコラムはこちらをチェック！

<https://www.near21.jp/kan/support/fukui/column.html>

○森岡アドバイザー（ロシア（電力・エネルギー関係））

※お問い合わせください

○宮本アドバイザー（東南アジア、香港、米国（法務関係））

※お問い合わせください

○稲田アドバイザー（中国（法務関係））

※お問い合わせください

○バンコクビジネスサポートデスク（北陸銀行バンコク駐在員事務所）

[住所] 23rd Floor Unit 2314, Bhiraj Tower at EmQuatier,
689 Sukhumvit Road, North Klongton, Wattana,
Bangkok 10110, Thailand

[TEL] +66-2-261-8495

○台北ビジネスサポートデスク（ジェック経営コンサルタント台北事務所）

[住所] 台北市信義路五段5號4樓4 B14室
台北世界貿易中心展覽大樓（台北世界貿易センタービル）

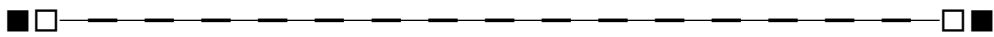
[TEL] +886-2-2725-5918

※その他詳細・お問合せ等は、当センターまで。

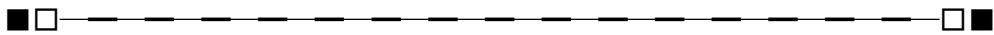
<https://www.near21.jp/kan/support.html>

また、下記アドレスより直接お申込みできます。

<https://www.near21.jp/kanform/center.html>



(2) 新型コロナウイルス感染症関連情報特設ページのご案内



当センターの HP に、アジア地域の新型コロナウイルス感染症関連情報の特設ページを設けております。

アジア各国・地域の新型コロナウイルス感染者数や回復者数等の動向やこれまで当センターが収集した関連情報等を掲載しております。

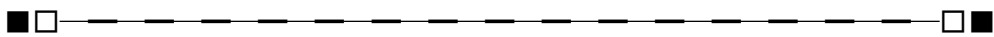
特設ページは、以下の URL でご覧ください。

→<https://www.near21.jp/kan/covid/covid.html>

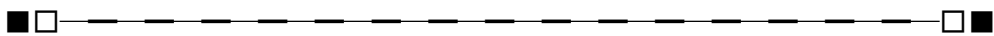
※アジア主要国の感染者数データを更新しました。

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆<ジェットロ富山からのお知らせ>◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

ジェットロ富山では、県内企業様に向けて様々なセミナーや個別相談会、商談会などのイベントを企画しています。この機会にぜひご活用ください。



(1) 海外における EC 販売プロジェクト JAPAN MALL

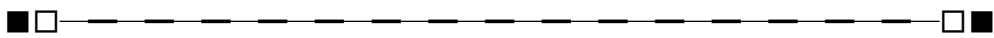


JAPAN MALL 事業は世界 60 以上の連携先 EC バイヤーに商品を紹介する事業です。原則、国内納品・国内買取・円建て決済で取引が完結するため、複雑な輸出手続きが不要です。成約した商品のプロモーションを連携先とジェットロが実施します。

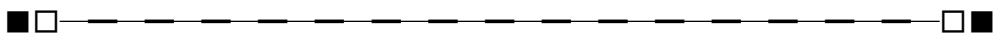
◆対象製品：食品・飲料、化粧品、日用品、生活雑貨 等

◆お申込み・詳細はこちら↓

https://www.jetro.go.jp/services/japan_mall/



(2) 「新輸出大国コンソーシアム」専門家による海外展開支援 パートナーによるハンズオン支援



海外ビジネスに精通した専門家（パートナー）が、継続的な面談を通じて、海外展開計画の作成支援から海外販路開拓、立ち上げまで一貫して支援します。

◆対象：中堅・中小企業

◆対象となる海外展開プロジェクト：

- ・輸出プロジェクト
- ・海外拠点設立プロジェクト

(例) 海外現地法人、店舗等の拠点設立

◆支援期間：採択日から 2023 年 2 月末まで

◆お申込み・詳細はこちら↓

<https://www.jetro.go.jp/consortium/apply/partner.html>

※ 本メールマガジンの著作権は、(公財)富山県新世紀産業機構アジア経済交流センターに帰属します。本文の内容の無断での転載、再配信、掲示板への掲載等はお断りいたします。

※ 本メールマガジンへのご意見、ご感想等がございましたら、アジア経済交流センターまでご連絡ください。

E-mail: asia@tonio.or.jp

URL: <https://www.near21.jp/>

Twitter (ツイッター) : <https://twitter.com/kannihon>

〒930-0866 富山市高田 527 (情報ビル 2F)

TEL : 076-432-1321 FAX : 076-432-1326

次号 (第 443 号) は、2022 年 10 月 7 日 (金) に配信予定!
